

DELHI SCHOOL OF JOURNALISM

UNIVERSITY OF DELHI

Urdu

Semester – I

Origin and Development of Urdu Language

Unit-I

1. Introduction of Urdu Language
2. Learning Script of Urdu Language

Unit-II

1. Grammar : Noun, Pronoun, Verb, Adjective
2. Composition : Making Sentence, Correction of Sentences

Unit-III

1. Urdu Zabaan:Aaghaz–O-Interqa
2. Urdu ki Ibtada Se Mutalliq Mukhtalif Nazaryat

Unit-IV

1. Daccani Urdu ke Ibtedai Nuqoosh
2. Shumali Hind mein Urdu Shairi ke Awwaleen Nuqoosh

Recommended Books :

- | | | |
|---------------------------------|---------------------|-------------------------------------|
| 1. Tarikh Adab-e-Urdu | Jamil Jalibi | Educational Publishing House, Delhi |
| 2. Muqaddma Tarikh Zuban-e-Urdu | Masood Hussain Khan | Azad kitabghar, Delhi, |
| 3. Punjab mein Urdu | Mehmood Shirani | NCPUL, New Delhi |
| 4. Daccan mein Urdu | Nasiruddin Hashmi | Naseem Book Depot, Lucknow, |
| 5. Urdu Qawaid | Maulvi Abdul Haq | Anjuman Taraqqi Urdu (Hind) |
| 6. Urdu Qawaid Aur Insha | | NCERT, DELHI, |

Manasvini M. Yogi
OSD
Delhi School of Journalism
Delhi University, Delhi-7

Dean
Faculty of Social Sciences
University of Delhi
Delhi-110007

Semester - II

Learning Skills of Urdu Poetry

Unit-I

1. Urdu Nazm Ki Tareef Aur AjzaeTarkeebi
2. Urdu Ghazal Ki Tareef Aur AjzaeTarkeebi

Unit-II

- | | | |
|---------------------------------|--------------------|--------------------|
| 1. Shair se Khitab | Altaf Hussain Hali | (Matn ki Tadrees) |
| 2. Qata (Tareeq-e-Amal peWaaz) | Akbar Allahbadi | (Matn ki Tadrees) |
| 3. Shuaa-e-Ummeed | Iqbal | (Matn ki Tadrees) |
| 4. Shikast-e-Zindan Ka Khwab | Josh Malehabadi | (Matn ki Tadrees) |

Unit-III

5. (1) Shoq Se Nakaami ki Badolat Kucha-e-Dil Hi Chhoot Gaya (Fani) (Matn ki Tadrees)
- (2) Dunya Meri Balaa Jane Mehngi Hai Ya Sasti (Fani) (Matn ki Tadrees)
6. (1) Bhulata Lakh Hoon Lekin Barabar Yaad Aate Hain (Hasrat)(Matn ki Tadrees)
- (2) Husn-e-Beparwah ko Khudbeen-o-Khud Ara KarDiya (Hasrat) (Matn ki Tadrees)

Unit-IV

7. (1) Dil Gaya Raunaq-e-Hayat Gai (Jigar) (Matn ki Tadrees)
- (2) Dil ko Sukoon, Rooh ko Aaram Gaya (Jigar) (Matn ki Tadrees)
8. (1) Khud ko Khoya Bhi Kahan, Ishq Ko Paya Bhi Kahan(Firaq) (Matn ki Tadrees)
- (2) Aaj Bhi Qafila-e-Ishq Rawan Hai ke Jo Tha (Firaq) (Matn ki Tadrees)

Recommended Books :

- | | | |
|---------------------------------------|---------------------|-----------------------------|
| 1. Jadeed Urdu Shairi | Abdul Qadir Sarwari | Kashmir: Kitab Manzil India |
| 2. Ghazal ki Sarguzasht | Akhtar Ansari | Aligarh: Educational India |
| 3. Jadeed Urdu Nazm Aur Europi Asraat | Hamidi Kashmiri | New Delhi, Modern India |
| 4. Urdu Ghazal | Kamil Qureshi | Delhi: Urdu Academy India |

Semester- III

Learning Skills for Media Writing.

Unit-I

1. Media Tehrir Taaruf
2. Urdu mein Media Tehrirki Rewayat.

Unit-II

3. Radio ke liye Takhleeqi Nasr.
4. Feature, Talk, Radiayee Drama, Ishtehar

Unit-III


5. T.V. ke Liye Takhleeqi Nasr.
6. Script, Documentary, Ishtehar

Unit-IV

7. Amali Mashq (For Radio)
8. Amali MAshq (For T.V.)

Recommended Books :

- | | | |
|--|------------------------|---|
| 1. Urdu Mass Media | Fazlul Haq | Delhi: Dept. of Urdu India (Urdu Dept.) |
| 2. Radio, T.V. mein Tarseel-o-Iblaagh ki Zaban | Kamal Ahmad Siddiqi | NCPUL, New Delhi |
| 3. Awaami Riwayat Aur Urdu Drama | Shahid Hussain | New Delhi, Jain Publication |
| 4. Television Nasharyaat | Anjum Usmani | New Delhi, Faisal International |
| 5. Radio. Television | Mohd. Imtiyaz Ali Taaj | |


Manasvini M. Yogi
Faculty School of Journalism
Delhi University, Delhi-7


Dean
Faculty of Social Sciences
University of Delhi
Delhi-110007

Semester IV

Film and Stage Drama

Unit-I

1. Film ki Ibtada Aur Ehd Ba Ehd Irtiqa
2. Film Script Likhne ka Tareeqa Aur Uske Bunyadi Usool

Unit-II

3. Film ki Zabaan Aur Mukalma Nigari
4. Feature, documentary Aur Ishtehari Film
5. Mashq : Documentary aur Ishtehari Film Script and Kisi Film par Tabsara

Unit-III

6. Drame ki Tareef, AjzaaeTarkeebi
7. Urdu Drama ke Aqsam

Unit-IV

8. Urdu Drame ki Rewayat
9. Mashq : Yak Babi Drama, Kisi Drama ka Manza raur Uske Mukalme, kisi Drama par Tabsira

Recommended Books :

- | | | |
|--|----------------------------|---------------------------------|
| 1/ Drama Fun Aur Manziley | Waqar Azim | Delhi, EducationPulishing House |
| 2 Urdu DramekiTarikh | Ishrat Rahmani | Aligarh, Educational Book House |
| 3 Urdu Theater (4 Jilden) | Abdul Aleem Nami | Karachi, AnjumanTaraqqi Urdu |
| 4 Lucknow ka Shahi Stage | Masood Hussain Rizvi Adeeb | Lucknow, Kitab Nagar |
| 5 Lucknow ka Awami Stage | Masood Hussain Rizvi Adeeb | Lucknow, Kitab Nagar |
| 6 Film kaise Banaen | Khwaja Ahmad Abbas | NBT, Delhi |
| 7 Aasman-e- Qalam ke
Darakshinda Sitare | Javed Hameed | Delhi |
| 8 Hindustani Film ki Yaadgar
Hastiyan | Javed Hameed | Delhi |
| 9. Jahana-e-Iblagh | Tauhid Khan | Brown Book, Delhi |

Manasvini M. Yogi
O&D
Delhi School of Journalism
Delhi University, Delhi-7

Shukla
Dean
Faculty of Social Sciences
University of Delhi
Delhi-110007

Semester- V

Print Media and Urdu

Unit-I

- 1 Sahafat ki Tareef
- 2 Urdu Sahafat: Ibtada Aur Ehd Ba Ehd Irteqa

Unit-II

- 3 Khabar Nigari
- 4 Idariya Nigari

Unit-III

- 5 Colum Nigari, Tabsira
- 6 Feature

Unit-IV

7. Interview
8. Mashq: Feature, Interview, Tabsira, Ishtehar, Idariya, Report, Khabar

Recommended Books :

- | | | |
|-----------------------------|---------------------|------------------------------------|
| 1. Urdu Mass Media | FazlulHaq | Delhi, Dept. of Urdu. DU. |
| 2. Delhi mein Urdu Sahafat | Anwar Dehlwi | Delhi |
| 3. Iblaghiyat | Shahid Hussain | Delhi Educational Publishing House |
| 4. Hindustani Akhbar Nawisi | Mohd. Ateeq Siddiqi | Anjuman Tarraqi Urdu, Aligarh : |
| 5. Khabar Nigari | Shaafe Qidwai | Depot. Musannifin, Aligarh |
| 6. Tarikh-e-Sahafat | Imdaad Sabri | Urdu Academy, Delhi |
| 7. Reporting ka Fan | Dr. Samir Rahman | Education Publishing House |
| 8. Jahan-e-Iblagh | Tauhid Khan | Brown Book, Delhi |

Semester VI

Electronic Media and Urdu

Unit-I

1. Radio : Ibtada Aur Irteqa
2. All India Radio ki Urdu Service

Unit-II

3. F.M. Radio Aur Radio Jokiez (RJ)
4. Radio Documentary, Adabi Programme, Tafrihi Programme Interview Aur Announcement.

Unit-III

5. Television ki Ibtada Aur Irteqa, Numaenda Urdu Channels
6. T.V. Par Urdu Programme, Drama ki Script Nigari, News Writing

Unit-IV

7. Television Film, Serials Aur Interviews.
8. Mashq : Radio Drama, Radio Feature, Kisi Adabi Programme ke liye Announcement (Script)
T.V. Documentary (Script) T.V. Interview, T.V. IShtehaar

Recommended Books:

- | | | |
|-----------------------------------|------------------|-------------------------------------|
| 1. Television Nasharyaat | Anjum Usmani | New Delhi Faisal International |
| 2. Nasharyaat Aur All India Radio | Akhlaq Asar | Bhopal |
| 3. Reporting ka Fan | Samieer Rehman | Educational Publishing House, Delhi |
| 4. Urdu Mass Media | Fazlul Haq | Delhi, Dept. of Urdu |
| 5. Jahan-e-Iblagh | Tauhid Khan | Brown Book, Delhi |
| 6. Awami Zaraye Tarbeel | Ashfaq Moh. Khan | Educational Publishing House, Delhi |

Manasvini M. Yogi
HMY
1999
Delhi School of Journalism
Delhi University, Delhi-7

Anubha
Dean
Faculty of Social Sciences
University of Delhi
Delhi-110007

7.

Semester VII

Urdu Biographies, Travelogue, Reportage & Sketch,

Unit-I

1. Sawaneh ki Tareef Aur Rewayat
2. Hayat-e-Javed (Hali)

3. Unit-II

4. Safar Name (Travelogue) ki Tareef Aur Rewayat
5. Safar Nama Rome wa Misr wa Shaam (Shibli Nomani)

Unit-III

6. Repoortaaaz ki Tareef Aur Rewayat
7. Bombay se Bhopal Tak (Ismat Chughtai)

Unit-IV

8. Khakanigari (Sketch) ki Tareef Aur Rewayat
9. Dr. Sir Mohammad Iqbal (Rasheed Ahmad Siddiqui)

Recommended Books :

- | | | |
|---|-------------------------|-----------------------------------|
| 1. Urdu Safar Namonka Tanqeedi Mutala | Khalid Mehmood | Makaba Jamia Ltd, Delhi |
| 2. Unneeswin Sadike Urdu Safar Namey | Qudsiya Qureshi | Education Publishing House, Delhi |
| 3. Urdu Safar Namon Mein
Hindustani Tehzeeb-o-Saqaafat | Khwaja Mohd. Ikramuddin | NCPUL, New Delhi |
| 4. Urdu Khudnawisht | Wahajuddin Alwi | Delhi |
| 5. Urdu Ka Ghai rAfsanwi Adab | Atiya Rais | M R Publication, Delhi |
| 6. Shumali Hind mein Gher Afsanwi Nasr | Shehnaaz Anjum | Education Publishing House, Delhi |
| 7. Urdu mein Reportaaaz Nigari | Abdul Aziz | Delhi, Maktaba Shahrah |
| 8. Urdu Reportaaaz – Tarikh-o-Tanqeed | Talat Gul | Delhi, Kitabi Dunya |
| 9. Ganjhae Granmaya | Rasheed A. Siddiqi | Maktaba Jamia Ltd. Delhi |


Manasvini M. Yogi
OSD
Delhi School of Journalism
Delhi University, Delhi-7


Dean
Faculty of Social Sciences
University of Delhi
Delhi-110007

Semester VIII

Mass Media: Principles and Practice

Unit-I

1. Mass Media ki Tareef, Aaghaaz-o-Irteqa
2. Asr-e-Hazirme in Zarael blaagh ki Ahmiyat

Unit-II

3. Urdu Mein Radio Drama
4. Urdu T.V. Serials

Unit-III

5. Kalam Naveesi Aur feature Nigari.
6. Interview Aur Reporting.

Unit-IV

7. Mazameen Aur Khabraun Ka Tarjuma
8. Idariya Naveesi Aur Khabar Nigari

Recommended Books :

- | | | | |
|---|--------------------------|-------------------|-----------------------------------|
| 1 | Radio Drame ka Fun | Akhlaq Asar | Maktaba Jamia Limited, New Delhi |
| 2 | Rooh-e- Sahafat | Imdad Sabri | Delhi |
| 3 | Awami Zara-e-Tarseel | Ashfaq Mohd. Khan | Education Publishing House, Delhi |
| 4 | Khabar Nigari | Shafey Kidwai | Education Publishing House, Delhi |
| 5 | Television Lekhan(Hindi) | Asghar Wajahat | Delhi |
| 6 | Jahan-e-Iblagh | Tauhid Khan | Brown Book, Delhi |

Manasvini M. Yogi
Delhi School of Journalism
Delhi University, Delhi-7

Shubky
Dean
Faculty of Social Sciences
University of Delhi
Delhi-110007

Semester IX

Learning Skills of Translation in Urdu

Unit-I

1. Tarjume ki Technik
2. Tarjume Ki Ahmiyat aur Zaroorat

Unit-II

3. Urdu Mein Tarjume Ki Riwayat
4. Tarjume ki Aqsaam

Unit-III

5. Adabi Tarajim (Fiction & Poetry)
6. Istalahat Ka Tarjuma

Unit-IV

Mashaq

7. Urdu Se English/Hindi
8. English/Hindi Se Urdu

Recommended Books:

1. Tarjume ka Fun Aur Rewayat	Qamar Rais	Aligarh, Educational Book House
2. Fun-e-Tarjuma Nigari	Khaliq Anjum	Anjuman Tarraqi Hind, Delhi
3. Waza Istalahat	Waheeduddin Saleem	Anjuman Tarraqi Hind, Delhi
4. Tarjuma: ek Takhliqi Sargarmi	Shamim Ahmad	Delhi

M. Yogi
Manasvini M. Yogi
OSD
Delhi School of Journalism
Delhi University, Delhi-7

Shamim Ahmad
Dean
Faculty of Social Sciences
University of Delhi
Delhi-110007

Semester- X

Learning Skills of Drama in Urdu

Unit-I

1. Drame ke Ajzae Tarkeebi
2. Urdu mein Drama Nigari ki Rewayat

Unit-II

3. Urdu ke Stage Dramey
4. Urdu Ke Manzoon Drame
5. Nukkad Natak

Unit-III

6. Imtiyaz Ali Taj, aur Aagha Hashar Kashmiri ki Dramanigari
7. Prof. Mujeebaur Mohammadd Hasan ki Dramanigari

Unit-IV

8. Mashq :
(1. Drame ki Script
(2. Drame ka Review

Recommended Books :

- | | | | |
|----|--|-----------------|-------------------------------------|
| 1. | Urdu Drama ki Tarikh AurTanqeed | Ishrat Rahmani | Aligarh, Educational Book House |
| 2. | Urdu Drama: Riwayat Aur Tajurba | Atiya Nishat | Lucknow, Nusrat Publication |
| 3. | Prof. Mujeeb ke Dramey | Mohammad Kazim | NCPUL |
| 4. | Urdu mein Drama Nigari | Badshah Hussain | Delhi, AiteqadPulishing House |
| 5. | Drama Nigari ka Fan | Aslam Qureshi | Delhi, Shaeen Book Dept. |
| 6. | Hindustani Nukad Natak Aur Uski Samaji Maanviyat | Mohammad Kazim | Educational Publishing House, Delhi |
| 7. | Aagha Hashr aur Unke Drame | Waqar Azim | Educational Publishing House, Delhi |

Manasvini M. Yogi
C&D
Delhi School of Journalism
Delhi University, Delhi-7

Dean
Faculty of Social Sciences
University of Delhi
Delhi-110007